**2014.TVS.000055** (14/054)

Vortrag des Gemeinderats an die zuständige vorberatende Kommission des Stadtrats sowie an den Stadtrat

I5100150, Fr. 5 030 000.00 und I8500150, Fr. 1 600 000.00, Hochwasserschutz Aare Bern: Uferschutz und Infrastrukturanpassungen in der Felsenau; Kreditabrechnung mit Nachkreditbegehren

## 1. Rechtsgrundlagen

Stadtratsbeschluss 545 vom 30. Oktober 2008

- Wasserbau Kredit Brutto

 Kredit Brutto
 Fr.
 7 450 000.00

 Beitrag ewb
 Fr.
 - 600 000.00

 Beitrag Kanton
 Fr.
 - 1 820 000.00
 Fr.

 Beitrag Kanton
 Fr.
 - 1 820 000.00
 Fr.
 5 030 000.00

 - Stadtentwässerung
 Fr.
 1 600 000.00

Total Gesamtkredit netto Fr. 6 630 000.00

## 2. Allgemeines

Kostenvoranschlag Fr. 6 630 000.00

Projektbeginn: 2008

Hauptarbeiten von Januar bis November 2009

## 3. Kreditabrechnung

3.1 Zusammenstellung der Gesamtkosten				
Bewilligter Kredit Wasserbau netto			Fr.	5 030 000.00
Kosten gemäss Abrechnung	Fr.	7 810 013.85		
Beitrag Versicherungsschaden	Fr.	- 11 500.00		
Beitrag Baupiste	Fr.	- 54 000.00		
Beitrag ewb	Fr.	- 600 000.00		
Beitrag Kanton	<u>Fr.</u>	- 2 009 247.20	Fr.	5 135 266.65
Mehrkosten (2,09 %)			Fr.	105 266.65
Bewilligter Kredit Stadtentwässerung			Fr.	1 600 000.00
Kosten gemäss Abrechnung	Fr.	1 812 585.30		
Eigenleistungen	<u>Fr.</u>	29 236.35		1 841 821.65
MwSt 7,60 % / 8,00 %			Fr.	136 505.65
Total Kosten			Fr.	1 978 327.30
Mehrkosten (23,65 %)			Fr.	378 327.30

3.2 Teuerungsabrechnung		
Bewilligter Kredit Wasserbau netto	Fr.	5 030 000.00
Ausgewiesene Teuerung	Fr.	40 231.50
Bewilligter Kredit mit Teuerung	Fr.	5 070 231.50
Kosten gemäss Abrechnung	Fr.	5 135 266.65
Mehrkosten (1,28 %)	Fr.	65 035.15
	_	4 000 000 00
Bewilligter Kredit Stadtentwässerung	Fr.	1 600 000.00
Ausgewiesene Teuerung	Fr.	8 281.55
Bewilligter Kredit mit Teuerung Kesten gemäss Abroshnung	Fr.	1 608 281.55
Kosten gemäss Abrechnung  Mehrkosten (23,01%)	<u>Fr.</u> <b>Fr</b> .	1 978 327.30 <b>370 045.75</b>
Wellikostell (23,0170)	гі.	370 045.75
4. Begründung der Mehr- und/oder Minderkosten		
4.1 Mehrkosten Wasserbau		
Bauarbeiten	Fr.	1 046 856.90
Die Mehrkosten sind auf die folgenden, zusätzlichen Arbeiten zurückzufüh-		
ren: für die Dichtwand mussten verrohrte Vorbohrungen erfolgen.		
Die Fundamente der Felsenaubrücke mussten mit Anker gesichert werden.		
Wegen Sprayereien wurde die Mauer sandgestrahlt und ein		
zusätzlicher Graffitischutz aufgetragen. Durch eine Projektänderung wurde		
die Ufermauer verlängert.		
Eigenleistungen	Fr.	11 494.80
Auf den zusätzlichen Bauarbeiten wurden auch die Eigenleistungen		
erhoben.	F.,	4 050 054 70
Mehrkosten Wasserbau	Fr.	1 058 351.70
4.2 Minderkosten Wasserbau		
Honorare Projekt und Bauleitung	Fr.	383 760.40
Das Honorar für Projekt und Bauleitung konnte günstiger als im KV		
vorgesehen vergeben werden.		
Regiearbeiten/Unvorhergesehenes	Fr.	387 438.90
Die teuren Regiearbeiten mussten nur zu einem kleinen Teil beansprucht		
werden.	Г.,	22.070.05
GPL/Stabstellen/Kommunikation	Fr.	32 870.05
Das Honorar der Stabstellen musste nicht ausgeschöpft werden. Beitrag Kanton	Fr.	189 247.20
Durch die sehr guten Bauarbeiten konnte beim Kanton Bern eine höhere	11.	109 247.20
Subvention eingeholt werden. Zusätzlich wurden auch ausnahmsweise die		
grösseren Baukosten subventioniert.		
Minderkosten Wasserbau	Fr.	993 316.55
4.0. Mark decorded at Other Wards V		
4.3 Mehrkosten Stadtentwässerung	_~	240 004 00
Bauarbeiten	Fr.	219 081.60
siehe beigelegter Kurzbericht Honorare Projekt und Bauleitung	Fr.	106 582.60
siehe beigelegter Kurzbericht	11.	100 302.00
Regiearbeiten/Unvorhergesehenes	Fr.	57 363.65
- ·		_

siehe beigelegter Kurzbericht Eigenleistungen siehe beigelegter Kurzbericht		Fr.	14 236.35
Mehrkosten Stadtentwässerung		Fr.	397 264.20
4.4 Mindaykaatan Stadtantusaasuus			
<ul><li>4.4 Minderkosten Stadtentwässerung</li><li>2.4 GPL/Stabstellen/Kommunikation</li></ul>		Fr.	27 218.45
siehe beigelegter Kurzbericht		гі.	27 210.45
Minderkosten Stadtentwässerung		Fr.	27 218.45
will der Rostell Stadtentwasserding			27 210.43
4.4 Zusammenstellung Mehr- und Minderkosten Wasserb	nau		
Mehrkosten Wasserbau	du	Fr.	1 058 351.70
Minderkosten Wasserbau		Fr.	993 316.55
Mehrkosten Wasserbau		Fr.	65 035.15
			00 000110
4.5 Zusammenstellung Mehr- und Minderkosten Stadtent	wässeruna		
Mehrkosten Stadtentwässerung inkl. MwSt	g	Fr.	397 264.20
Minderkosten Stadtentwässerung inkl. MwSt		Fr.	27 218.45
Mehrkosten Stadtentwässerung		Fr.	370 045.75
5. Beiträge Dritter			
Subvention Bund		Fr.	1 964 638.00
Beitrag Gemeinde Bremgarten/BE		Fr.	19 863.80
Total Beiträge Dritter		Fr.	1 984 501.80
•			
6. Nettokosten der Gemeinde			
Projektkosten gem. Abrechnung			
Wasserbau	Fr. 5 135 266.6	5	
Stadtentwässerung inkl. MwSt	Fr. 1 978 327.3	<u>0</u> Fr.	7 113 593.95
Beiträge Dritter		Fr.	1 984 501.80
Nettokosten der Gemeinde		Fr.	5 129 092.15

# Prüfungsbericht Finanzinspektorat

Das Finanzinspektorat der Stadt Bern hat die Kreditabrechnung mit Bruttoinvestitionen von Fr. 7 113 593.95 geprüft. Es empfiehlt die Genehmigung der Abrechnung.

4. Dezember 2013 Der Finanzinspektor sig. B. Büschi Revisor sig. P Berner

#### Antrag an die vorberatende Kommission

Die zuständige vorberatende Kommission des Stadtrats genehmigt *einstimmig* im Sinne von Artikel 53 GO in Verbindung mit Artikel 25 Absatz 3 GRSR die vom Gemeinderat vorgelegte Kreditabrechnung betreffend I5100150, Fr. 5 030 000.00 und I8500150, Fr. 1 600 000.00, Hochwasserschutz Aare Bern: Uferschutz und Infrastrukturanpassungen in der Felsenau; Kreditabrechnung mit Nachkreditbegehren

Verpflichtungskredit	Fr.	6 630 000.00
Bruttoinvestition	Fr.	7 113 593.95
Kreditüberschreitung/teuerungsbedingte bzw. gebundene Mehrkos-	Fr.	48 513.05
ten		
Kreditüberschreitung/nicht teuerungsbedingte bzw. nicht gebunde-	Fr.	435 080.90
ne Mehrkosten		

## Eventualantrag an den Stadtrat

Der Stadtrat genehmigt die vom Gemeinderat vorgelegte Kreditabrechnung betreffend I5100150, Fr. 5 030 000.00 und I8500150, Fr. 1 600 000.00, Hochwasserschutz Aare Bern: Uferschutz und Infrastrukturanpassungen in der Felsenau; Kreditabrechnung mit Nachkreditbegehren

Verpflichtungskredit	Fr.	6 630 000.00
Bruttoinvestition	Fr.	7 113 593.95
Kreditüberschreitung/ teuerungsbedingte bzw. gebundene Mehrkosten	Fr.	48 513.05
Kreditüberschreitung/ nicht teuerungsbedingte bzw. nicht gebunde-	Fr.	435 080.90
ne Mehrkosten		

### Antrag an den Stadtrat

- Der Stadtrat nimmt zur Kenntnis, dass der Gemeinderat die gebundenen Mehrkosten von Fr. 48 513.05 (betreffend I8500150 von Fr. 8 281.55 sowie I5100150 von Fr. 40 231.50) gemäss Artikel 141 Absatz 1 Buchstabe c der Gemeindeordnung der Stadt Bern bewilligt hat.
- 2. Für die nicht gebundenen Mehrkosten bewilligt der Stadtrat gemäss Artikel 52 Absatz 1 Buchstabe a der Gemeindeordnung der Stadt Bern einen Nachkredit von Fr. 435 080.90 (Fr. 370 045.75 und Fr. 65 035.15).

Bern, 5. März 2014

Der Gemeinderat